

Finland-Helsinki: Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

OJ S 162/2013 22/08/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Finpro ry

Postal address: Porkkalankatu 1, PL 358

Town: Helsinki

Postal code: FI-00181

Country: Finland

E-mail: markkinointi.kilpailutus@finpro.fi

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Rekisteröity yhdistys

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Tarjouspyyntö markkinoinnin ja digitaalisen markkinoinnin palveluille.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 11: Management consulting services [6] and related services

Main site or place of performance: Helsinki.

NUTS code FI181 Uusimaa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Finpro hakee yhteistyökumppania Finpron markkinoinnin ja digitaalisen markkinoinnin suunnitteluun ja toteuttamiseen. Hankinnan tavoitteena on löytää asiantunteva ja osaava kumppani, joilla on näkemystä ja kokemusta markkinoinnin ja digitaalisen markkinoinnin suunnittelusta ja käytännön toteutuksesta yhteistyössä asiakkaan kanssa.

Haemme yhteistyökumppaneita, jotka tarjoavat:

A. Markkinointiviestinnän suunnitteluun ja toteutukseen liittyviä palveluita, markkinointiaktiviteettien kohteena Suomi;

B. Markkinointiviestinnän suunnitteluun ja toteutukseen liittyviä palveluita, markkinointiaktiviteettien kohteena kansainväliset markkinat;

C. Digitaalisten markkinointimateriaalien tuottamiseen liittyviä palveluita.

Tarjoajat voivat jättää tarjouksen joko yhteen tai useampaan tarjouspyynnössä tarkemmin yksilöidystä osa-alueesta A-C.

Tarkempi hankintojen kuvaus esitetty hankintailmoitukseen liitetyissä tarjouspyyntöasiakirjoissa, jotka saatavissa osoitteessa www.hilma.fi

II.1.6. CPV code(s)

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Hankintayksiköllä oltava tarjouspyynnössä kuvattu mahdollisuus jatkokausiin.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot title: A. Markkinointiviestinnän suunnitteluun ja toteutukseen liittyvät palvelut, markkinointiaktiviteettien kohteena Suomi

1) Short description

2) CPV code(s)

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot title: B. Markkinointiviestinnän suunnitteluun ja toteutukseen liittyvät palvelut, markkinointiaktiviteettien kohteena kansainväliset markkinat

1) Short description

2) CPV code(s)

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot title: C. Digitaalisten viestintä- ja markkinointimateriaalien suunnitteluun ja toteutukseen liittyvät palvelut, Finpron, Invest in Finlandin ja Cleantech Finlandin verkkosivuille

1) Short description

2) CPV code(s)

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Esitetty hankintailmoitukseen liitetyissä tarjouspyyntöasiakirjoissa, jotka saatavissa osoitteessa www.hilma.fi

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Rekisteröitymistä koskevat velvoitteiden täyttämisen vakuudeksi tarjoukseen tulee liittää tarjouspyynnön liitteen 1 mukainen vakuutus tarjoajan virallisen nimenkirjoittajan allekirjoittamana.

Tarkemmat vaatimukset esitetty hankintailmoitukseen liitetyissä tarjouspyyntöasiakirjoissa, jotka saatavissa osoitteessa www.hilma.fi

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Tarjoajan tulee olla merkitty lakisääteisten vaatimusten mukaisesti kaupparekisteriin, ennakkoperintärekisteriin ja muihin lakisääteisiin viranomaisrekistereihin. Tarjoajan tulee olla täyttänyt velvollisuutensa suorittaa lainsäädännön mukaiset verot ja sosiaaliturvamaksut sekä lakisääteiset vakuutusmaksut. Velvoitteiden täyttämisen vakuudeksi tarjoukseen tulee liittää tarjouspyynnön liitteen 1 mukainen todistus tarjoajan virallisen nimenkirjoittajan allekirjoittamana.

Sopimuskumppaniksi valitun tarjoajan on toimitettava Finprolle ennen sopimuksen allekirjoittamista vähintään seuraavat todistukset: kaupparekisteriote, todistus verojen maksamisesta ja todistukset lakisääteisten vakuutusmaksujen (työeläke- ja tapaturmavakuutusmaksut) maksamisesta, sekä jos Tilaaavastuulaki (1233/2006) tulee sovellettavaksi hankinnassa, edellä mainittujen selvitysten lisäksi selvitys sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista. Todistukset eivät saa olla kahta kuukautta

vanhempia.

Tarjoajalla tulee olla hankinnan kokoon nähden riittävät taloudelliset edellytykset hankinnan toteuttamiseen. Tarjoajan taloudellisen tilanteen tulee olla sellainen, että se Suomen Asiakastieto Oy:n ratingluokituksessa on vähintään tyydyttävä A tai riskiluokka on vähintään 1-3, tai sen katsotaan tilinpäätöstietojen tai muun vastaavan selvityksen mukaan olevan vastaava.

Finpro voi käyttää tarjoajan taloudellisten edellytysten arvioinnissa julkisia rekisteritietoja sekä Asiakastieto Oy:n tai muuta yleistä luottotietorekisteriä Suomessa tai ulkomailla.

Vaadittaessa tarjoajan on toimitettava Finprolle tilinpäätöstietonsa viimeiseltä kahdelta (2) tilikaudelta tai mikäli tilikausia ei ole, vastaava selvitys taloudellisesta tilasta. Samoin mikäli luottotietoja ei ole saatavissa Suomen Asiakastieto Oy:ltä, tarjoajan on vaadittaessa toimitettava Finprolle vastaava luottokelpoisuusanalyysi.

Tarkemmat vaatimukset esitetty hankintailmoitukseen liitetyissä tarjouspyyntöasiakirjoissa, jotka saatavissa osoitteessa www.hilma.fi

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tarjoajan kokemus markkinointiviestinnästä ja mainostoimistopalveluista:

Tarjoajalla tulee olla hankinnan laatuun ja laajuuteen nähden riittävä kokemus markkinointiviestinnästä ja mainostoimistopalveluista; vähimmäisvaatimuksena tarjoajalla tulee olla 5 referenssiä laajamittaisen markkinointiviestinnän suunnittelusta ja mainostoimistopalveluiden toteuttamisesta. Referenssit eivät saa olla kahta (2) vuotta vanhempia.

Finprolla on oltava lupa ottaa yhteyttä referenssikohteiden yhteyshenkilöihin ja haastatella heitä.

Vähimmäisvaatimuksen täyttymistä osoittavat selvitykset:

Tarjouspyyntöön on liitettävä erilliset kuvaukset tarjoajan kustakin referenssikohteesta.

Referenssikuvauksista on käytävä selkeästi esille se, että toimeksiannossa on ollut kyse laajamittaisen markkinointiviestinnän suunnittelusta ja mainostoimistopalveluiden toteuttamisesta sekä aika, jolloin referenssi on toteutettu. Lisäksi kuvauksesta on käytävä ilmi referenssikohteen yhteyshenkilö ja tämän yhteystiedot, johon Finprolla on oltava oikeus halutessaan ottaa yhteyttä.

Avainhenkilöstön määrää ja kokemusta koskevat vaatimukset:

Tarjoajalla on oltava hankittavan osa-alueen laatuun ja laajuuteen nähden riittävästi

henkilöstöä tarjotun osa-alueen toteuttamiseen, vähimmäisvaatimus on tarjoajan osa-alueeseen nimeämän 1 vastuuhenkilön lisäksi 3 tarjouksessa nimettyä asiantuntijaa.

Vastuuhenkilölle on nimettävä varahenkilö, joka voi olla joku nimetyistä asiantuntijoista.

Työhön nimettyjen henkilöiden on pääasiallisesti tuotettava tarjoajan tarjoaman palvelut.

Työhön nimetyillä henkilöillä on oltava hankittavan osa-alueen laatuun ja laajuuteen nähden riittävä kokemus. Vähimmäisvaatimus on aikaisempi yli 3 vuoden kokemus tarjottua osa-alueetta (A-C) vastaavista projekteista/toimeksiannoista viimeisen 6 vuoden ajalta.

Vähimmäisvaatimuksena on lisäksi, että vähintään yksi nimetyistä avainhenkilöistä on ollut mukana keskeisessä roolissa yhdessä tai useammassa tarjoajan referenssikohteen toteutuksessa.

Jos tarjoaja tekee tarjouksen useampaan kuin yhteen osa-alueeseen A-C, tarjoajan on

nimettävä vastuuhenkilö varahenkilöineen ja asiantuntijat jokaiseen osa-alueeseen erikseen.

Tarjoaja voi tarjota samaa henkilöä eri osa-alueisiin.

Avainhenkilöstön osaamista koskevat selvitykset:

Osa-alueeseen tarjottuun henkilöstöön (vähintään nimetty vastuuhenkilö, tämän varahenkilö ja kolme nimettyä asiantuntijaa/tarjottu osa-alue) liittyvä osaaminen on kuvattava tarjouspyynnön

liitteenä 3 olevaan henkilön osaamistaulukkoon. Taulukko on täytettävä jokaisen henkilöroolin osalta erikseen. Tämä tarkoittaa sitä, että jos samaa henkilöä tarjotaan useampaan kuin yhteen osa-alueeseen, henkilötaulukko on täytettävä kyseisestä henkilöstä jokaisen tarjotun osa-alueen osalta erikseen.

Sisällöntuotanto-osaajien määrää ja kokemusta koskevat vaatimukset:

Tarjoajalla tulee olla hankittavan osa-alueen laatuun ja laajuuteen nähden riittävä suomen- ja englanninkielisen sisällöntuotanto-osaaminen, vähimmäisvaatimus on tarjouksessa nimetyt 1 englannin- että 1 suomenkielisen sisällöntuotannon asiantuntijaa, joilla on aikaisempi yli 3 vuoden kokemus tarjottua osa-aluetta (A-C) koskevista toimeksiannoista viimeisen 6 vuoden ajalta.

Vähimmäisvaatimuksena on lisäksi, että vähintään yksi nimetyistä sisällöntuotanto-osaajista on ollut mukana keskeisessä roolissa yhdessä tai useammassa tarjoajan referenssikohteen toteutuksessa.

Englannin- ja suomenkielisen sisällöntuotannon asiantuntija voi olla myös sama henkilö.

Tarjouksessa nimettyjen sisällöntuotanto-osaajien on pääasiallisesti tuotettava sisällöntuotantopalvelut.

Jos tarjoaja tekee tarjouksen useampaan kuin yhteen osa-alueeseen A-C, tarjoajan on nimettävä sisällöntuotannon asiantuntija/t jokaiseen osa-alueeseen erikseen. Tarjoaja voi tarjota samaa henkilöä eri osa-alueisiin.

Sisällöntuotanto-osaajien osaamista koskevat selvitykset:

Osa-alueeseen tarjottuun/tarjottuihin sisällöntuotanto-osaajiin liittyvä osaaminen on kuvattava tarjouspyynnön liitteenä 3 olevaan henkilön osaamistaulukkoon. Taulukko on täytettävä jokaisen henkilöroolin osalta erikseen. Tämä tarkoittaa sitä, että jos samaa henkilöä tarjotaan useampaan kuin yhteen osa-alueeseen, henkilötaulukko on täytettävä kyseisestä henkilöstä jokaisen tarjotun osa-alueen osalta erikseen.

Tarkemmat vaatimukset esitetty hankintailmoitukseen liitetyissä tarjouspyyntöasiakirjoissa, jotka saatavissa osoitteessa www.hilma.fi

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate 1.10.2013 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender until: 28.2.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Tarjouspyyntöasiakirjat tallennettu hankintailmoituksen yhteyteen ja saatavissa osoitteessa www.hilma.fi

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus
Postal address: Radanrakentajantie 5
Town: Helsinki
Postal code: FI-00520
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Fax: +358 295643314
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5.

Date of dispatch of this notice

19.8.2013